

LOCINOX

LIVE CHAT

www.locinox.com

☎

HQ: +32 56 77 27 66
CEE: +48 71 758 21 00

✉

help@locinox.com

QR

MOTORS FOR GATES

LIVE CHAT

www.kapumotorbolt.hu

☎

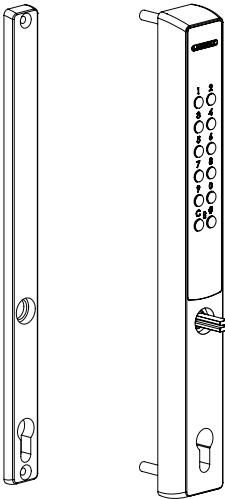
+3623880868

✉

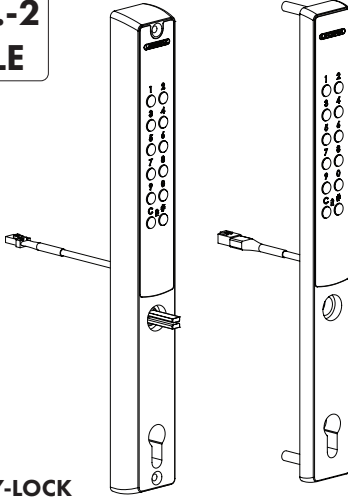
erteakesites@m4g.hu

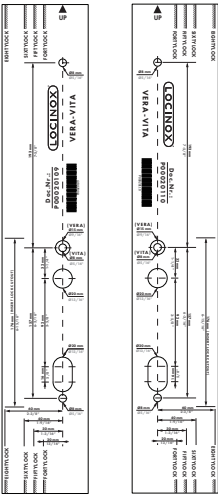
QR

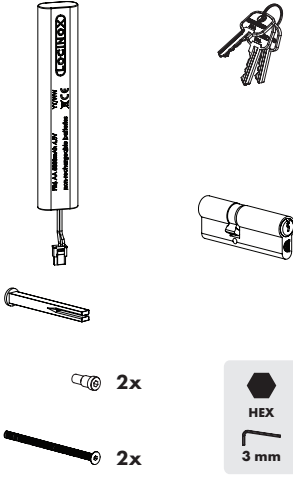
VERA-...-1
SINGLE



VERA-...-2
DOUBLE

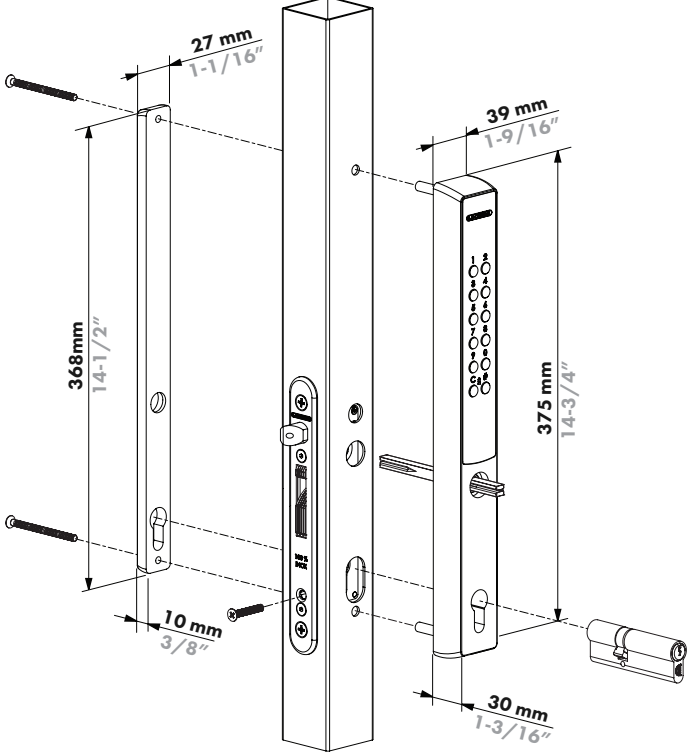




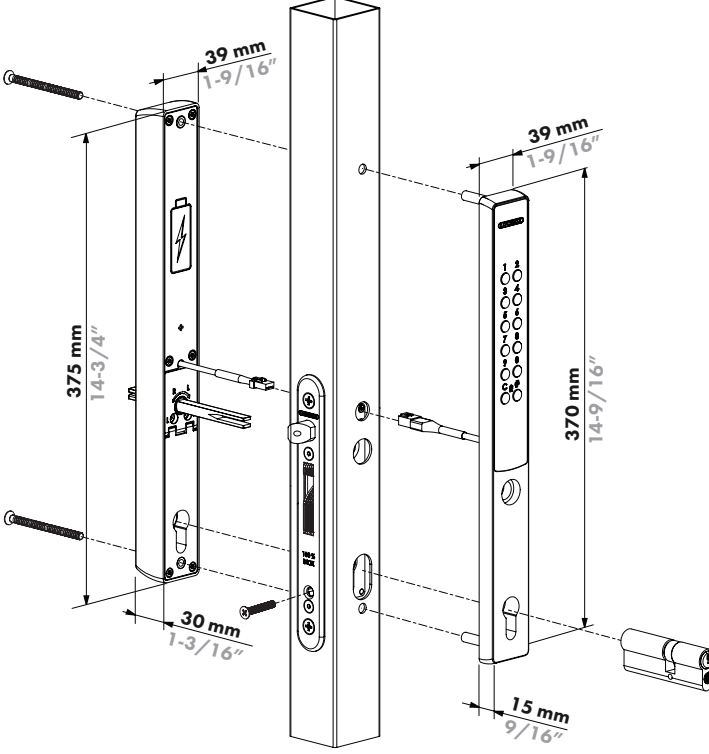


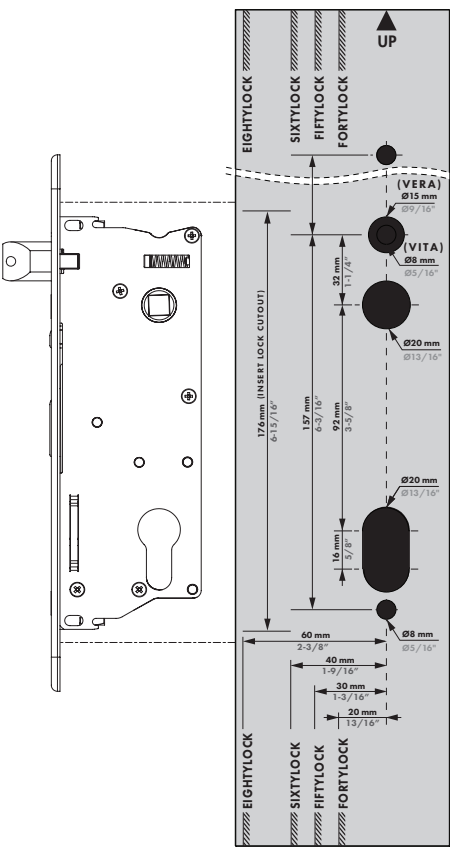
FORTY/FIFTY/SIXTY/EIGHTY-LOCK
NOT INCLUDED

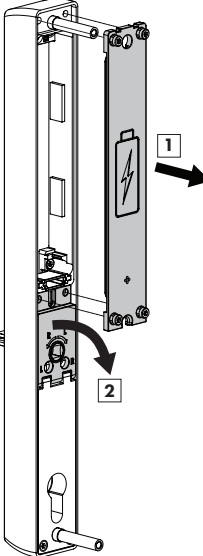
VERA-...-1
SINGLE

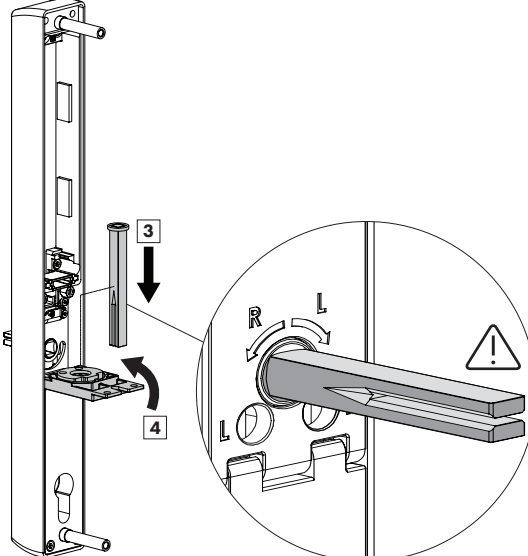


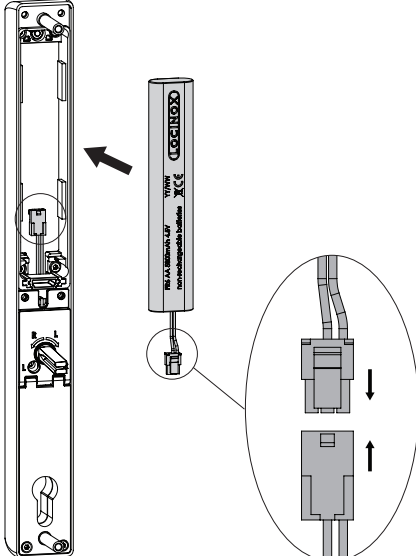
VERA-...-2
DOUBLE

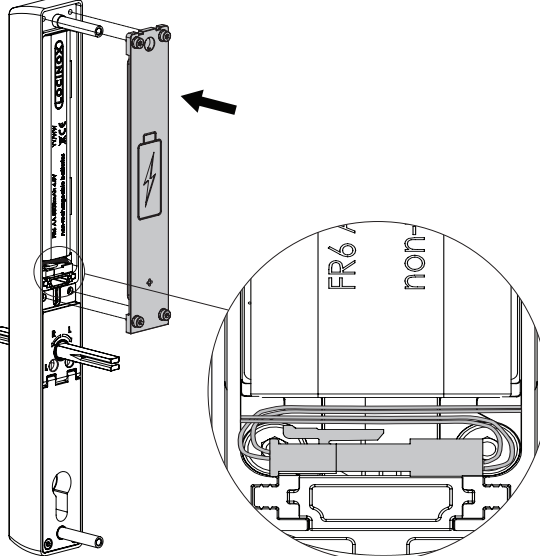








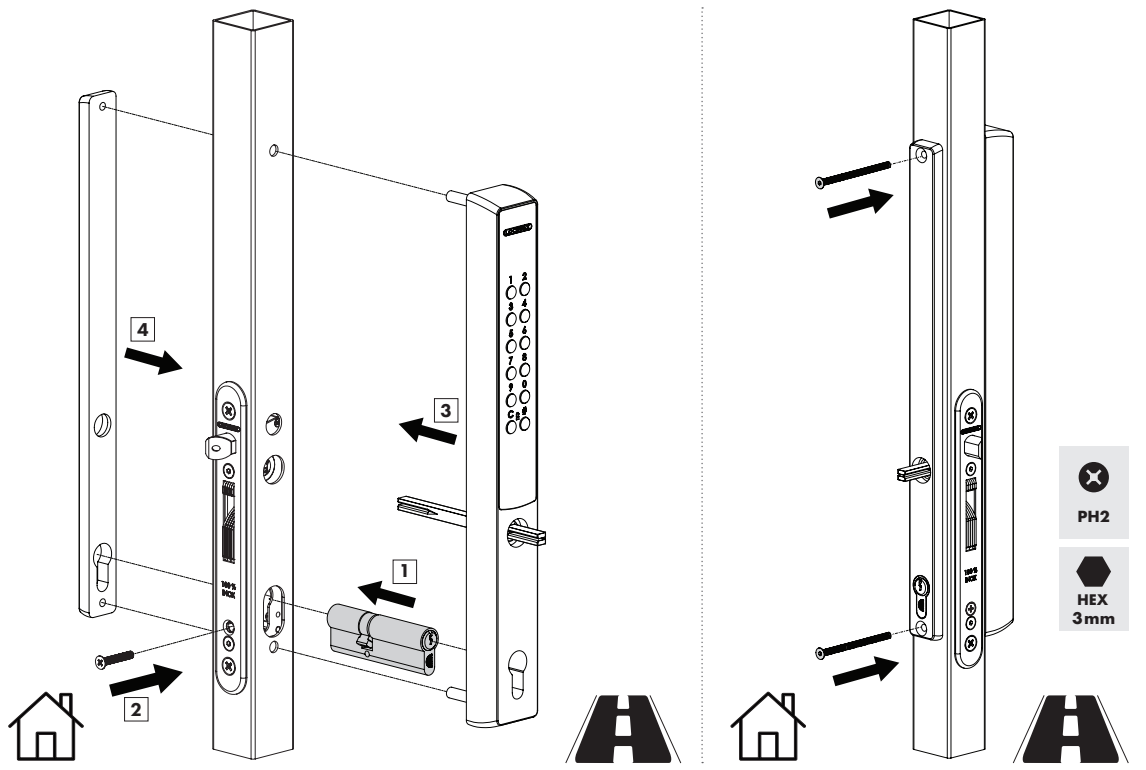
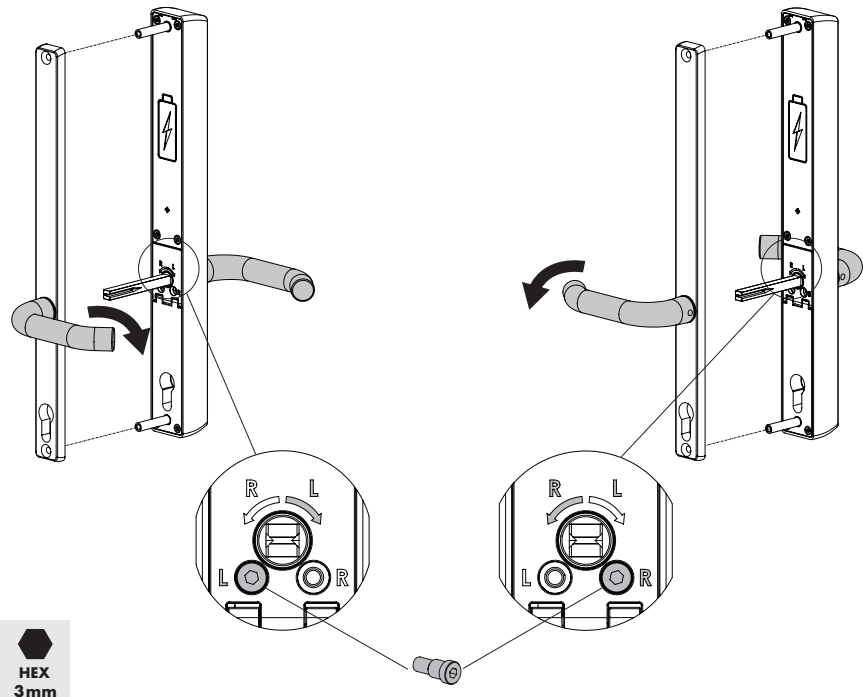




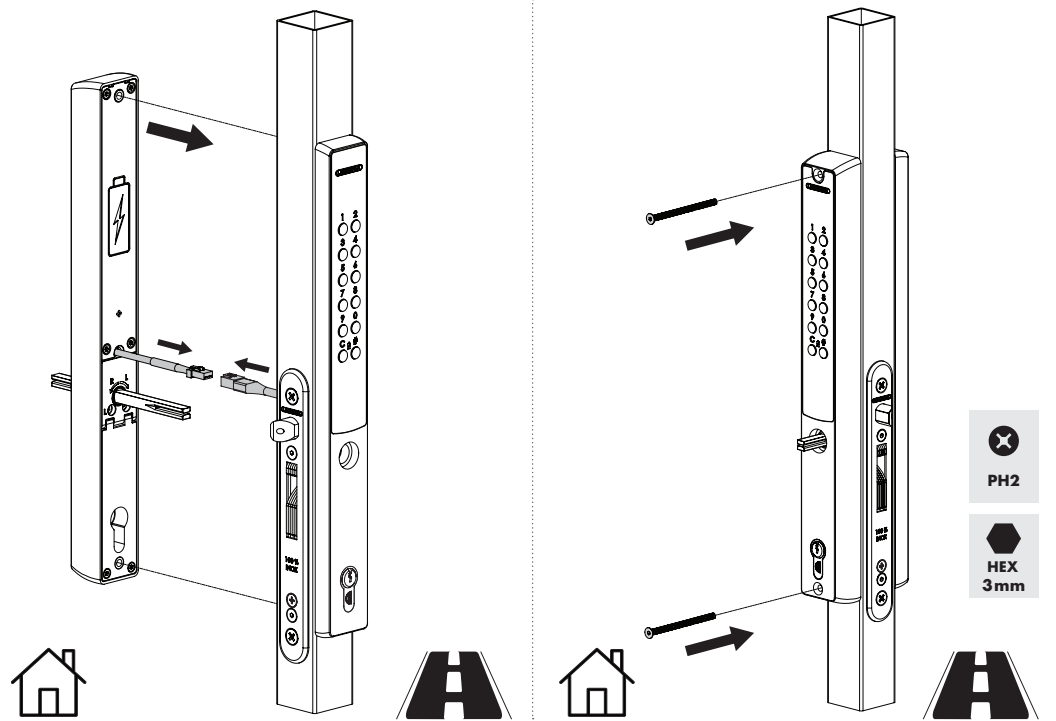
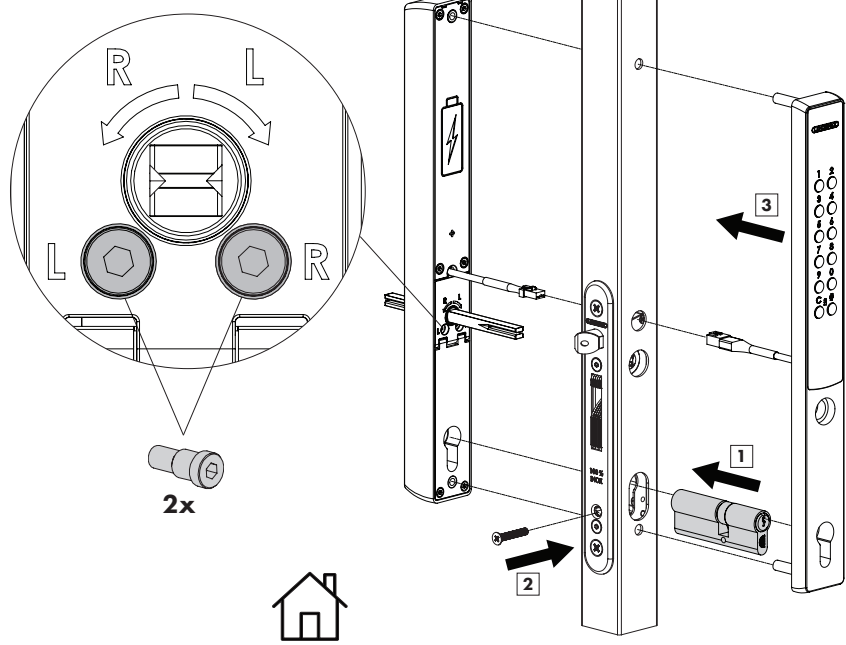
CE

2024-12-12- rev 1

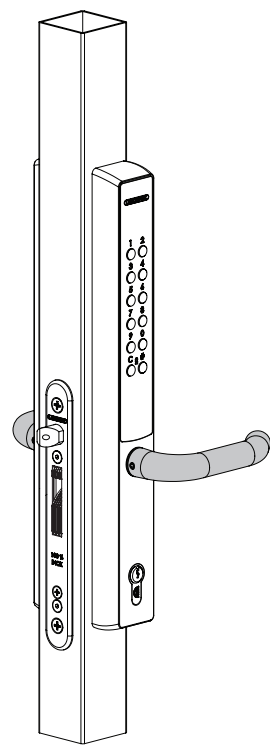
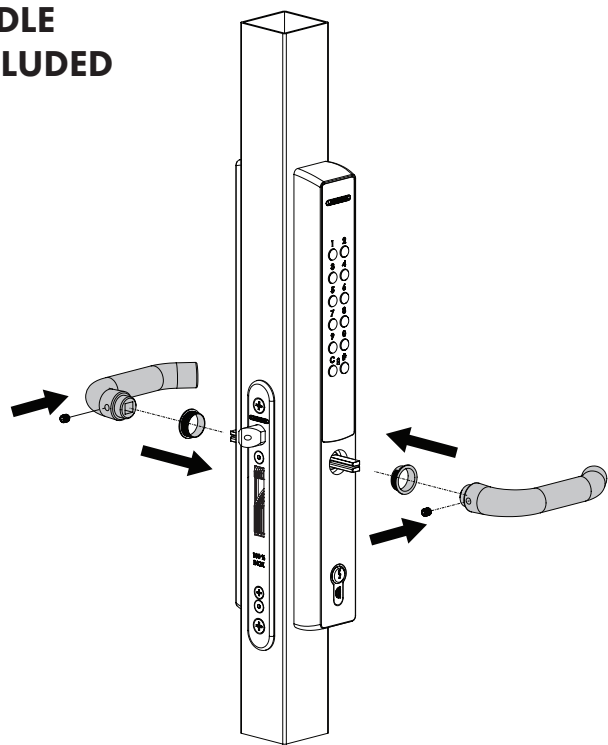
VERA-...-1(SINGLE)



VERA-...-2(DOUBLE)



HANDLE NOT INCLUDED



**SUCCESSFUL
INSTALLATION?**
Please send us your
pictures & videos

**SUCCESVOLLE
INSTALLATIE?**
Stuur gerust uw foto's
& video's door

**INSTALLATION
RÉUSSIE?**
Veuillez nous envoyer
vos photos & vidéos

**ERFOLGREICHE
INSTALLATION?**
Bitte senden Sie uns
Ihre Bilder & Videos

**INSTALACION
EXITOSA?**
Por favor envíenos
sus fotos y videos

**UDANA
INSTALACJA?**
Prześlij nam swoje
zdjęcia i filmy

**УСПЕШНАЯ
УСТАНОВКА?**
Пожалуйста, отправьте нам
свой фотографии и видео



Doc. Nr.: P00017262

Locinox NV • Brabantstraat 107 • 8790 Waregem • Belgium
Locinox CEE • Irysova 9 • 55-040 Bielany Wrocławskie • Poland
Locinox LLC • 460 Windy Point Drive • Glendale Heights - IL 60139 • USA



P00017262



Let's make it better together

VERA

• FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

COPYRIGHT

Copyright© 2024 Locinox. Minden jog fenntartva. Ez a termék szerzői joggal védett technológiát tartalmaz, amelyet számos EU szabadalmi módszertani igénypont és a Locinox Corporation, valamint más jogtulajdonosok tulajdonában lévő egyéb szellemi tulajdonjogok védenek.

A szerzői joggal védett technológia használatához a Locinox Corporation engedélye szükséges. A visszafejtés vagy a szétszerelés tilos.

A jelen kiadvány egyetlen részét sem szabad reprodukálni, közölni, átírni, visszakereső rendszerben tárolni, vagy bármilyen nyelvre lefordítani semmilyen formában vagy eszközzel, legyen az elektronikus, mechanikus, mágneses, optikai, kémiai, manuális vagy egyéb, kivéve, ha a szerzői jog tulajdonosa kifejezett írásbeli hozzájárulást adott.

FIGYELEM

A kiadvány tartalma változhat. A Locinox Corporation fenntartja a jogot, hogy a kiadvány tartalmát bármikor, előzetes értesítés nélkül megváltoztassa. A kiadvány tartalma pontatlanságokat vagy tipográfiai hibákat tartalmazhat, és kizárólag tájékoztatási célokat szolgál.

Technikai támogatás

Ha további információra vagy segítségre van szüksége a telepítés során, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével, aki a legfrissebb információkkal tud szolgálni. Alternatív megoldásként felkeresheti a Locinox weboldalát további technikai információkért, vagy írjon nekünk az info@locinox.com címre. Kérjük, tartsa kéznél a termék sorozatszámát a jövőbeni támogatás érdekében.

Vera

FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

TARTALOMJEGYZÉK

1.	TERMÉKLEÍRÁS.....	6
2.	PROGRAMOZÁS	6
3.	GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA A MASTER PIN KÓD ELVESZTÉSE ESETÉN.....	8
4.	VALENTINO MŰKÖDÉSE.....	8
5.	KARBANTARTÁS.....	9
6.	ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK.....	9
7.	GARANCIA.....	9

Gratulálunk a Vera vásárlásához

1. TERMÉKLEÍRÁS

A Vera egy kiváló minőségű, elemes elektronikus kódzár alumínium házsal. A Vera energiatakarékos kialakításának köszönhetően nagyon egyszerűen hozzáadható beléptetőrendszer bármely FORTY, FIFTY, SIXTY vagy EIGHTYLOCK zárbetétrel ellátott kapuhoz, minimális karbantartási igény mellett.

A Vera kapu egy vagy két oldalán egy időjárásálló, megvilágított elektronikus kódpanellel van felszerelve. Ezekkel a kódpanellekkel a PIN-kódok könnyen hozzáadhatók, módosíthatók vagy eltávolíthatók. Akár 100 kód is programozható. Különböző kódok használhatók a be- és kilépéshez, és a rendszer támogatja az állandóan nyitott kódokat is.

2. PROGRAMOZÁS

2.1 HOZZÁFÉRÉSI PROGRAMOZÁSI MÓD

- Nyomja meg a [#] gombot 5 másodpercig, a [#] villogni fog
- Írja be a fő PIN kódot (alapértelmezett = 12345), majd nyomja meg a [#] gombot. Ha helyes, a [#] gomb világítani fog, amíg a programozási mód aktiválva van
- Ha helytelen mester PIN kódot ad meg, a programozási mód befejeződik, és a 4.2. pontban leírt időtűllépési eljárás lép életbe
- Ha elfelejti a fő PIN kódot, az alapértelmezett fő PIN kód (12345) ideiglenesen engedélyezhető 5 másodpercig az akkumulátorok leválasztása és újracsatlakoztatása után. Hozzon létre egy új fő PIN kódot a 2.2 lépése szerint

 **Biztonsági okokból javasoljuk, hogy első használatkor változtassa meg a PIN kódot**

 **Ha csak a [#] világít, akkor a programozási mód főmenüjében van**

- Válasszon ki egy menüt, és erősítse meg a [#] gombbal. A következő menük érhetők el:

- [9] • Fő PIN kód beállítása – 2.2
- [1] • PIN kódok kezelése – 2.3
- [2] • Állandóan nyitott kódok kezelése – 2.4
- [3] • Kapcsolási időtartam beállítása – 2.5
- [4] • Szabad kilépési mód beállítása – 2.6
- [5] • Világítási mód beállítása – 2.7
- [0] • Gyári beállítások visszaállítása – 2.8

Részletes információért lásd a következő fejezetet.

 **A programozási mód automatikusan befejeződik, ha 60 másodpercig nincs aktivitás**

- Egy menü kiválasztása után a [C] billentyű lenyomása után térhet vissza a főmenübe
- A programozási módból való kilépéshez tartsa lenyomva a [C] gombot 5 másodpercig

2.2 FŐ PIN BEÁLLÍTÁSA [9]

- Lépjen be a programozási módba (lásd 2.1)
 - Nyomja meg a [#] gombot 5 másodpercig, a [#] villogni kezd
 - Adja meg a fő PIN kódot (alapértelmezett = 12345), majd nyomja meg a [#] gombot. Ha helyes, a [#] világít, amíg a programozási mód aktiválva van.
- Nyomja meg a [9] gombot és erősítse meg a [#] gombbal.
- A [9] és a [#] gombok is világítanak
- Az alapértelmezett fő PIN kód 12345. Ennek mindig egy 5 számjegyű kódnak kell lennie.
- Adjon meg egy új 5 jegyű mester PIN kódot és nyomja meg a [#] gombot.
- Ismétlje meg az előző lépést az új mester PIN kód megerősítéséhez.
- Ha mindkét kód megegyezik, az összes LED röviden felvillog és visszatér a programozási mód főmenüjébe.

2.3 PIN KÓD KEZELÉSE [1]

- Lépjen be a programozási módba (lásd 2.1)
 - Nyomja meg [#] gombot 5 másodpercig, a [#] gomb villogni kezd
 - Írja be a fő PIN kódot (alapértelmezett = 12345), majd nyomja meg a [#] gombot. Ha helyes, a [x] gomb világít, amíg a programozási mód aktiválva van.

 **Legfeljebb 100 különböző PIN kód programozható**

- Nyomja meg az [1] gombot és erősítse meg a [#] gombbal
- Az [1] és a [#] is világít
- Adjon meg egy új PIN kódot (4-8 számjegy) és erősítse meg a [#] gombbal
- Új kód esetén a kódot meg kell ismételni és a [#] gombbal kell megerősíteni
- Az [5] és / vagy [7] gomb jelzőfényei jelzik, hogy a zár melyik oldalán érvényes a kód. A [7] a felhasználó által aktuálisan használt oldalt, míg az [5] a másik oldalt jelöli. Az egyik oldalon billentyűzettel rendelkező Vera modell csak a [7] opciót mutatja

- Az [5] és / vagy [7] gomb megnyomásával a megfelelő oldal kiválasztása törlődik (villog) vagy kiválasztásra kerül (folyamatosan bekapcsolva)
- Nyomja meg a [#] gombot a megerősítéshez
- Visszatér a programozási mód főmenüjébe, a [#] gomb világít. A programozási módból való kilépéshez tartsa lenyomva a [C] gombot 5 másodpercig

⚠ Ha két különböző kódot, vagy rossz kódhosszt ad meg, az összes gomb kétszer felvillan, jelezve, hogy a kódbeállítás nem lett mentve. Próbálja újra. Az [1] lámpa folyamatosan világít

✎ A kód eltávolítható az [5] és / vagy [7] kijelölésének megszüntetésével a megerősítés előtt

2.4 TARTÓSAN NYITOTT KÓDOK KEZELÉSE [2]

Az [1] menüben (PIN-kódok kezelése) generált PIN-kódok a [3] menüben ("kapcsolási időtartam beállítása") konfigurált előre meghatározott időtartamra oldják a zárat. Ezzel szemben az "állandóan nyitott" kódoknál nincs előre meghatározott nyitva maradási időtartama, hanem nyitva marad, amíg ugyazt a kódot (vagy egy vagy másik állandóan nyitott kódot) be nem írják

- Lépjen be a programozási módba (lásd 2.1)
 - Nyomja meg a [#] gombot 5 másodpercig, a [#] villogni kezd
 - Írja be a fő PIN kódot (alapértelmezett = 12345), majd nyomja meg a [#] gombot. Ha helyes, a [#] világít, amíg a programozási mód aktiválva van
- Nyomja meg a [2] gombot és erősítse meg a [#] gombbal
- A [2] és a [#] gombok világítanak
- Adjon meg egy új PIN kódot és erősítse meg a [#] gombbal
- Új kód esetén a kódot meg kell ismételni és a [#] gombbal meg kell erősíteni
- Az [5] és / vagy a [7] gomb jelzőfényei jelzi, hogy zár melyik oldalán érvényes a kód. A [7] a felhasználó által jelenleg használt oldalt jelöli, míg az [5] a másik oldalt. Az egyik oldalon billentyűzettel rendelkező Vera modell csak a [7] opciót mutatja
- Az [5] és / vagy [7] gomb megnyomásával a megfelelő oldal kiválasztása törlődik (villog) vagy kiválasztásra kerül (folyamatosan bekapcsolva)
- Megerősítéshez nyomja meg a [#] gombot
- Visszatér a programozási mód a főmenübe

⚠ Ha két különböző kódot vagy rossz kódot ad meg, az összes gomb kétszer felvillan, jelezve, hogy a kódbeállítás nem lett mentve. Próbálja újra. A [2] lámpa folyamatosan világít.

✎ A kód eltávolítható az [5] és / vagy [7] kijelölésének megszüntetésével a megerősítés előtt.

2.5 KAPCSOLÁSI IDŐTARTAM BEÁLLÍTÁSA [3]

- Lépjen be a programozási módba (2.1)
 - Nyomja meg a [#] gombot 5 másodpercig, a [#] villogni kezd
 - Írja be a fő PIN kódot (alapértelmezett = 12345), majd nyomja meg a [#] gombot. Ha helyes, a [#] világít, amíg a programozási mód aktiválva van
- Nyomja meg a [3] gombot, és erősítse meg a [#] gombbal
- A [3] és a [#] is világít
- Adjon meg egy értéket 1 és 99 között és erősítse meg a [#] gombbal. Amikor az összes LED villog, a választása mentésre került
- Visszatér a főmenübe

⚠ Érvénytelen idő megadása esetén minden gomb kétszer felvillan. A [3] menü aktív marad

✎ Az alapértelmezett idő 8 másodpercre van beállítva

2.6 SZABAD KIJÁRAT MÓD BEÁLLÍTÁSA [4]

A szabad kijárat mód menü lehetővé teszi a zár egyik oldalának "szabad kijárat módba" állítását. A szabad kijárat oldalon nem szükséges PIN kód megadása: egyetlen gombnyomással kioldja a zárat egy előre meghatározott időtartamra

- Lépjen be a programozási módba (lásd 2.1)
 - Nyomja meg a [#] gombot 5 másodpercig, a [#] villogni kezd
 - Írja be a fő PIN kódot (alapértelmezett 12345), majd nyomja meg a [#] gombot. Ha helyes, a [#] gomb világít, amíg a programozási mód aktiválva van
- Nyomja meg a [4] gombot, és erősítse meg a [#] gombbal
- A [4] és a [#] gombok is világítanak
- Az [5] és / vagy [7] gomb jelzőfényei jelzik, hogy a zár melyik oldala van konfigurálva szabad kijárat módban. A [7] a felhasználó által aktuálisan használt oldal, míg az [5] a másik oldalt jelöli. Az egyik oldalon billentyűzettel rendelkező Vera modell csak a [7] opciót mutatja
- Az [5] és / vagy [7] gomb megnyomásával a szabad kijárat módban konfigurálandó megfelelő oldal kiválasztása törlődik (villog) vagy kiválasztásra kerül (folyamatosan bekapcsolva)
- A kiválasztás a [#] gomb megnyomásával erősítheti meg
- Visszatér a programozási mód főmenüjébe

✎ A szabad kijárat mód letiltható az [5] és [7] gombok kijelölésének megszüntetésével a megerősítés előtt

2.7 VILÁGÍTÁSI MÓD BEKAPCSOLÁSA [5]

- Lépjen be a programozási módba (lásd 2.1)
 - Nyomja meg a [#] gombot 5 másodpercig, a [#] villogni kezd
 - Írja be a fő PIN kódot (alapértelmezett 12345), majd nyomja meg a [#] gombot. Ha helyes, a [#] gomb világít, amíg a programozási mód aktíválva van
- Nyomja meg az [5] gombot és erősítse meg a [#] gombbal
- Az [5] és a [#] gombok világítanak
- Válassza ki a kívánt világítási módot:
 - [1] Automaikus elsötétítés (alapértelmezett): Normál működés közben a háttérvilágítás kikapcsol. Amint megnyomnak egy gombot, teljes fényerőre kapcsolnak. 5 másodperc inaktivitás után a világítás kikapcsol.
 - [2] Háttérvilágítás letiltva: A háttérvilágítás nem kapcsol be gombnyomásra
- Nyomja meg az [1] vagy [2] gombot és erősítse meg a [#] gombbal. Amikor az összes LED villog, a választás mentésre került
- A program visszatér a főmenübe

⚠ Érvénytelen szám megadása esetén az összeg gomb kétszer felvillog. Próbálja újra. Az [5] menü aktív marad.

2.8 GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA [0]

- Lépjen be a programozási módba (lásd 2.1)
 - Nyomja meg a [#] gombot 5 másodpercig, a [#] villogni kezd
 - Írja be a fő PIN kódot (alapértelmezett 12345), majd nyomja meg a [#] gombot. Ha helyes, a [#] gomb világít, amíg a programozási mód aktíválva van
- Nyomja meg az [0] gombot és erősítse meg a [#] gombbal
- A [0] gyorsan villogni fog, jelezve, hogy visszafordíthatatlan művelet hajtható végre
- Írja be a fő PIN-kódot és erősítse meg a [#] gomb 2 másodpercig tartó lenyomva tartásával
- Amikor az összes LED villog, a gyári beállítások visszaállítása befejeződött. Minden beállítás visszaáll az alapértelmezett értékre.

3 A FŐ PIN VISSZAÁLLÍTÁSA ELVESZTÉSE ESETÉN

Az elemek (cseréje) utáni első 5 percben az alapértelmezett mester PIN-kód (12345) használható a felhasználó által választott mester PIN-kóddal együtt. Hozzon létre egy új mester PIN-kódot a 2.2. lépésben leírtak szerint.

A 2.8. lépésben leírt gyári beállítások visszaállítása véglegesen visszaállítja a mester PIN-kódot a alapértelmezett 12345-ös értékre

4. A VERA MŰKÖDÉSE

4.1 ADJON MEG EGY HELYES PIN KÓDOT

- Adjon meg egy PIN kódot (min. 4 - max. 8 számjegy)
- Nyomja meg a [#] gombot
- A billentyűzetten alulról felfelé futó fényoszlop jelzi, hogy a helyes kódot írta be.

4.2 HIBÁS KÓD BEÍRÁSA

- Helytelen PIN kód megadása
- Nyomja meg a [#] gombot
- Minden gomb kétszer felvillog, jelezve, hogy rossz kódot adott meg
- Ha 5 vagy több hibás kódot ad meg egymás után, biztonsági okokból egy bizonyos ideig nem fogja tudni használni a Vera készüléket. Az időtűllépés időtartama a következőképpen van meghatározva:
2^(sikertelen próbálkozások száma) másodperc
Például 5 sikertelen próbálkozás után 2⁽⁵⁾ másodperc a tiltás, azaz 32 másodperc. Lejárta után, ha 6. alkalommal sem sikerül a kódot beírni, akkor más 2⁽⁶⁾ időt kell várni, azaz 64 másodpercet

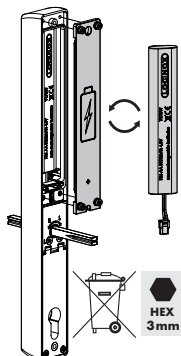
✎ Az időtűllépés időtartama visszaáll, ha helyes kódot adnak meg, vagy ha 2 óra alatt nem adtak meg új kódot

4.3 ALACSONY AKKUMULÁTOR FIGYELMEZTETÉS

Amikor az elemek kezdenek lemerülni, a billentyűzetten a kód beírásakor villogni kezd az alacsony töltöttségi szint jelzője, jelezve, hogy eljött az elemek cseréjének ideje.

4.4 ELEMOK CSERÉJE

- Távolítsa el a Verát a kapuról
- Csavarozza le az akkumulátor fedelét
- Cserélje ki az elemet
- Csavarozza vissza az akkumulátor fedelét
- Szerelje vissza a Vera modult a kapura



⚠ Rendelje meg az akkumulátort itt:



EN

5. KARBANTARTÁS

- Tisztítsa meg a készüléket és a kijelzőt semleges tisztítószerrel megnedvesített puha ruhával
- Soha ne használjon üzemanyagot, vagy vegyszereket a készülékhez, mivel ezek károsíthatják a készülék házát

6. ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

- Kérjük tartsa be a csomagolóanyagok és a használaton kívüli készülékek elhelyezésére vonatkozó helyi előírásokat. Csomagolóanyagunk környezetbarát. 2 anyagra osztható: karton (doboz) és expandálható poliészter.
- Az Ön készüléke újrahasznosítható anyagból készül

7. GARANCIA

Az összes elektronikára 2 év garancia vonatkozik

Locinox HQ
Mannebeekstraat 21
8790 Waregem - Belgium

Locinox USA LLC
460-464 Windy Point Drive
Glendale Heights, IL 60319 - USA

Brand	Locinox	
Product	Vera	
Model	VERA-40-VSZ-2-9005	
Rating	U = 4.5 VDC	I = 5mA



Federal Trade Commission rules restrict sending unwanted commercial email messages to computers.



A discarded device can either be returned to your dealer or be sent back to Locinox. This product's recycling fee is € 0,2.



The WEEE marking on the product indicates that it may not be thrown away together with normal household waste and must be handed over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic rejects.



As manufacturer of this product, we guarantee that we have taken all the necessary steps in order to comply with the current safety requirements for this product.



Let's make it better together

Doc. Nr.: P00019582

Locinox NV • Brabantstraat 107
8790 Waregem • Belgium - Europe
Tel. +32 (0)56 77 27 66
E-mail: info@locinox.com

Locinox CEE • Irysova 9
55-040 Bielany Wrocławskie • Poland - Europe
Tel. +48 717 58 21 09
E-mail: info@locinox.com

Locinox USA LLC • 460 Windy Point Drive
Glendale Heights • IL60139
Tel. 877-LOCINOX
E-mail: salesusa@locinox.com



P00019582